

تقرير مدققي الحسابات

السادة/ أعضاء الهيئة العامة المحترمين
مؤسسة تعاون لحل الصراعات
رام الله - فلسطين

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لمؤسسة تعاون لحل الصراعات والمكونة من المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وبيان الأنشطة والتغير في صافي الأصول وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات حول البيانات المالية.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتشتمل هذه المسؤولية على: تصميم وتطبيق والمحافظة على الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة وعمل تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف القائمة.

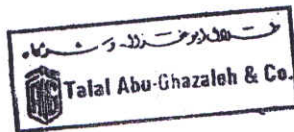
مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤولياتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استنادا إلى تدقيقنا لها لقد قمنا بالتدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، إن هذه المعايير تتطلب التزاما بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نخطط وننفذ التدقيق بغرض التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية. إن عملية التدقيق تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقدير مخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

عند تقدير تلك الأخطار يأخذ المدقق بعين الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية للمنشأة وذلك لتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فاعلية الرقابة الداخلية للمنشأة، كما يشمل التدقيق تقييما لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة وكذلك تقييما عاما لعرض البيانات المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساسا نعتد عليه عند إبداء رأينا.

رأي مدقق الحسابات

برأينا فإن البيانات المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لمؤسسة تعاون لحل الصراعات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ونتائج أعماله وتدقيقاته النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.



طلال أبو غزالة وشركاه

جمال ملحم
محاسب قانوني مرخص رقم (٩٨/١٠٠)
رام الله في ٢٠/٦/٢٠٠٩



MEMBER OF THE

FORUM OF FIRMS

TAGI is a full member of the Forum of Firms. The Forum conducts its business through its executive arm, the Transnational Auditors Committee (TAC), which is also a committee of the International Federation of Accountants (IFAC). www.ifac.org/forum_of_firms.

مؤسسة تعاون لجل الصراعات

المركز الرئيسي - القدس

رام الله - فلسطين

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بياناً

	ايضاح	٢٠٠٨ دولار أمريكي	٢٠٠٧ دولار أمريكي
<u>الموجودات</u>			
<u>الموجودات المتداولة</u>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	(٣)	٢١,٨٩١	٨٦,٢٥٧
المصاريف المدفوعة مقدماً والأرصدة المدينة الأخرى	(٤)	٣,٥٤١	٢,٤٢٥
مجموع الموجودات المتداولة		٢٥,٤٣٢	٨٨,٦٨٢
<u>الموجودات الثابتة</u>	(٥، ب)		
التكافؤ		٣٤,٤٧٧	٣٢,٩٩١
الاستهلاك المتراكم		(٢٠,٦٥٩)	(١٤,٩٦٠)
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة		١٣,٨١٨	١٨,٠٣١
مجموع الموجودات		٣٩,٢٥٠	١٠٦,٧١٣
<u>المطلوبات وصافي الأصول</u>			
<u>المطلوبات المتداولة</u>			
البنوك الدائنة		١,٨٧٣	٨,٦٦٢
المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى	(٦)	٢٢,٩٥٧	١٨,٩٣٤
مجموع المطلوبات المتداولة		٢٤,٨٣٠	٢٧,٥٩٦
صندوق توفير الموظفين	(٢ جـ)	١٤,١٠٢	٨,٤٥٦
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	(د٢)	٢٠,٨٨٣	١٦,٢٠٤
صافي الأصول - بيان ب		(٢٠,٥٦٥)	٥٤,٤٥٧
مجموع المطلوبات وصافي الأصول		٣٩,٢٥٠	١٠٦,٧١٣

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

مؤسسة تعاون لحل الصراعات

المركز الرئيسي - القدس

رام الله - فلسطين

بيان الأنشطة والتغير في صافي الأصول المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بيان د

	إيضاح	٢٠٠٨ دولار أمريكي	٢٠٠٧ دولار أمريكي
<u>بيان الأنشطة</u>			
الإيرادات	(٧هـ، ٧)	٣٢٢,٤٢٥	٣١٧,٠٩٢
فوائد بنكية		٥٢	—
مجموع الإيرادات		٣٢٢,٤٧٧	٣١٧,٠٩٢
<u>المصاريف</u>			
مصاريف مشاريع	(٨)	(٣٧٧,٤٥٨)	(١٩١,٠٩٤)
المصاريف الإدارية والعمومية	(٩)	(٢٥,٨٢٠)	(٤٣,٢٤٩)
استهلاك موجودات ثابتة		(٥,٦٩٩)	(٥,٤٣١)
خسائر استبعاد أصول ثابتة		—	(٣,٧٠٧)
فروقات عملة		—	٥٦١
مجموع المصاريف		(٤٠٨,٩٧٧)	(٢٤٢,٩٢٠)
صافي التغير في الأصول خلال السنة		(٨٦,٥٠٠)	٧٤,١٧٢
<u>بيان التغير في الأصول</u>			
صافي التغير في الأصول خلال السنة		(٨٦,٥٠٠)	٧٤,١٧٢
صافي الأصول أول السنة		٥٤,٤٥٧	(٢,٤٩٥)
تعديلات سنوات سابقة		١١,٤٧٨	(١٧,٢٢٠)
صافي الأصول نهاية السنة - بيان أ		(٢٠,٥٦٥)	٥٤,٤٥٧

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

مؤسسة تعاون لحل الصراعات
المركز الرئيسي - القدس
رام الله - فلسطين

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بيان ج

البيان	إيضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
		دولار أمريكي	دولار أمريكي
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>			
صافي التغير في الأصول خلال السنة - بيان ب		(٨٦,٥٠٠)	٥٦,٩٥٢
تعديلات لتسوية صافي التغير في صافي الأصول خلال السنة لاصافي التدفق النقدي			
بنود لا تتطلب تدفقات نقدية			
استهلاك موجودات ثابتة		٥,٦٩٩	٥,٤٣١
خسائر استبعاد للموجودات الثابتة		—	٣,٧٠٧
مخصص مكافأة نهاية الخدمة		٤,٦٧٩	١٣,٠٢١
صندوق توفير الموظفين		٥,٦٤٦	٢,٩١١
تعديلات سنوات سابقة		١١,٤٧٨	—
<u>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</u>			
المصاريف المدفوعة مقدماً والأرصدة المدينة الأخرى		(١,١١٦)	١,٨٠٢
المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى		٤,٠٢٣	١١,٨١٢
مجموع التدفقات النقدية (المستخدمة في) الواردة من الأنشطة التشغيلية		(٥٦,٠٩١)	٩٥,٦٣٦
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>			
شراء موجودات ثابتة		(١,٤٨٦)	٧,٢٩٣
مجموع التدفقات النقدية (المستخدمة في) الواردة من الأنشطة الاستثمارية		(١,٤٨٦)	٧,٢٩٣
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>			
بنوك دائنة		(٦,٧٨٩)	(٢٤,٥٨٥)
مجموع التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية		(٦,٧٨٩)	(٢٤,٥٨٥)
صافي (النقص) الزيادة في النقد والنقد المعادل		(٦٤,٣٦٦)	٧٨,٣٤٤
رصيد النقد والنقد المعادل أول السنة		٨٦,٢٥٧	٧,٩١٣
رصيد النقد والنقد المعادل آخر السنة (٣، ٢)		٢١,٨٩١	٨٦,٢٥٧

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

مؤسسة تعاون لحل النزاعات

المركز الرئيسي - القدس

رام الله - فلسطين

إيضاحات حول البيانات المالية

١- التأسيس وطبيعة النشاط:

تأسست في فلسطين في شهر آذار / ٢٠٠٢ كمؤسسة شبابية غير حكومية تسعى إلى المساهمة في بناء الدولة الفلسطينية الحرة الديمقراطية والحديثة. وكذلك تعميم ثقافة السلام والحوار والمصالحة.

تهدف المؤسسة إلى بناء قدرات الفئات المستهدفة وتحديد الشباب في المدارس والجامعات والمؤسسات والأندية الشبابية والنسوية في مجالات التعامل البناء والسلمي مع النزاعات. كما تهدف إلى إدماج مفاهيم السلام والحوار والمصالحة واللاعنف في برامج وخطط وسياسات المؤسسات الفلسطينية. إضافة إلى تشجيع وتعميق الحوار الداخلي وتحديدًا بين الشباب.

كما تهدف المؤسسة إلى بناء مصدر معلومات فلسطيني متخصص في حقل النزاع والسلام. إضافة إلى تعميق ثقافة التطوع كمدخل للتنمية المستدامة.

- بلغ عدد موظفي المؤسسة ٦ موظفين خلال السنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١.

٢- السياسات المحاسبية الهامة:

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المتبعة والمطبقة في إعداد البيانات المالية المرفقة.

(أ) أساس إعداد البيانات المالية:

تم إعداد هذه البيانات المالية تبعاً لأساس الاستحقاق وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا ما يتم الإشارة إليه خلاف ذلك.

(ب) استهلاك الموجودات الثابتة:

يتم إثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسبة المئوية السنوية التالية:

١٠%	- أثاث ومفروشات
١٥%	- أجهزة مكتبية
٢٥%	- أجهزة كمبيوتر
٢٥%	- البرنامج المحاسبي
١٥%	- نظام الاتصالات الداخلية

(ج) صندوق توفير الموظفين:

يمثل صندوق توفير الموظفين مجموع ما يتم اقتطاعه لصالح الموظفين، ويتم اقتطاعه بشكل شهري من رواتب الموظفين حيث يساهم الموظف بنسبة ٥% من الراتب الأساسي وتساهم المؤسسة بنسبة ٥%.

(د) مخصص مكافأة نهاية الخدمة:

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية خدمة الموظفين عن فترة الخدمة المتراكمة وقد تم احتساب هذه المكافأة حسب قوانين العمل السارية في فلسطين.

(هـ) الإيرادات:

تتمثل الإيرادات في قيمة المبالغ المقبوضة من المؤسسات المانحة لإنجاز مشروعات مشتركة تتفق مع سياسات المؤسسة وتتبع المؤسسة الأساس النقدي في تسجيل هذه الإيرادات.

٥- الموجودات الثابتة:

يتألف هذا البند مما يلي:

المجموع	نظام الاتصالات	البرامج المحاسبي	أجهزة كمبيوتر	أجهزة مكتبية	أثاث ومفروشات	البنيان
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٢,٩٩١	١,٤٠٦	٣,٠٠٥	٥,٣٤٣	١٦,١٩٩	٧,٠٣٨	٢٠٠٨/١/١
١,٤٨٦	—	١,٤٨٦	—	—	—	الإضافات
٣٤,٤٧٧	١,٤٠٦	٣,٠٠٥	٦,٨٢٩	١٦,١٩٩	٧,٠٣٨	رصيد ٢٠٠٨/١٢/٣١
١٤,٩٦٠	٧٠٤	١,٣٦٤	٤,٥٦٥	٥,٨٩٣	٢,٤٣٤	الإستهلاك المتراكم:
٥,٦٩٩	٢١١	٧٥١	١,٦٠٣	٢,٤٣٠	٧٠٤	رصيد ٢٠٠٨/١/١
٢٠,٦٥٩	٩١٥	٢,١١٥	٦,١٦٨	٨,٣٢٣	٣,١٣٨	استهلاك السنة
١٣,٨١٨	٤٩١	٨٩٠	٦٦١	٧,٨٧٦	٣,٩٠٠	رصيد ٢٠٠٨/١٢/٣١
١٨,٠٣١	٧٠٢	١,٦٤١	٧٧٨	١٠,٣٠٦	٤,٦٠٤	صافي القيمة الدفترية:
						٢٠٠٨/١٢/٣١
						٢٠٠٧/١٢/٣١

٦- المصاريف المستحقة والأرصدة الدائنة الأخرى:

يتألف هذا البند مما يلي:		
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
رواتب مستحقة ومصاريف تدريب	٤٠٨	٨,١٨٢
اقتطاعات ضريبة دخل رواتب الموظفين	١٧٤	٢,٨٦٧
نم دائنة موردين	٢٠,٠٤١	١,٢٢٦
مصاريف مستحقة	٢,٠٣٤	٦,٦٥٩
أرصدة موظفين	٣٠٠	-
المجموع	٢٢,٩٥٧	١٨,٩٣٤

٧- الإيرادات:

أ- يتألف هذا البند مما يلي:		
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
إيرادات تبرعات	٣٥,٦٢٢	١٦,٩٥٣
إيرادات المشاريع - ب	٢٨٦,٨٠٣	٢٩٨,١٠٩
إيرادات أخرى	-	٢,٠٣٠
المجموع	٣٢٢,٤٢٥	٣١٧,٠٩٢

ب- يتألف هذا البند مما يلي:

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
Canada Fund's Contribution	٣٥,٢٦٢	٥,٥٧٠
Save the Children's Contribution - Naseej	٥,٢٦٤	-
Grants from olof palme - Gaza	٤٦,٨٥٧	١٦٩,٧٢٠
Grants From olof Palme - sida	٣٦,٦٧٨	-
RUWWAD'S Contribution	٧٧,٧١٩	٢٠,٠٠١
Friedrich Naumann Contributor	١٦,٥٠٠	-
EURO MED Contribution	٤٩,٥٨٠	-
DAI Contribution - Bayan Project	١٩,٧٢٨	-
USA- Consulate General - Conti	١٩,٦٨٥	-
Panoram's Contribution	-	٢٥٠
Tamkeen's Contribution	-	١٦,٧٧٦
Grants General	-	٤٣,٥٢٨
Rafeed's Contribution	-	٤٢,٢٦٤
المجموع	٣٠٧,٢٧٣	٢٩٨,١٠٩
<u>يخصم:</u>		
<u>منح مرتجعة</u>		
Olof Palme Project	(١٧,٠٣٩)	-
European union	(٣,٤٣١)	-
مجموع المنح المرتجعة*	(٢٠,٤٧٠)	-
صافي إيرادات المشاريع	٢٨٦,٨٠٣	٢٩٨,١٠٩

* تم خلال سنة ٢٠٠٨ إرجاع فائض منح بمبلغ ٢٠,٤٧٠ دولار أمريكي.

٨ - مصاريف المشاريع:
يتألف هذا البند مما يلي:

		Bavan		Nablus Project		Y.H.I.		Olof Palme Projects	
Y.0.V	Y.0.A	Support	Mediate on	Freed rich	Youth	Euro med	Sida -Open	Political	Political
Total	Total	On advocacy	Initiative	Neumann	Mediator	Project	Mind	Leadership	Leadership
USD	USD	Skills	USD	Liberal	Canada	Project	Project	Gaza	West bank
USD	USD	USD	USD	Perspective	Represent	USD	USD	USD	USD
					Office				
					USD				
٣٧,٠٣٥	٤٣,٨٠٣	٢,١٥٠	٤,٢٠٠	٢,٨٢٧	١٢,٨٨٠	٤,٧٨٣	١,٨٠٠	٦,٣٠٠	٢,٨٠٠
١٧,٤٦٠	٢٥,٥٥٢	٩٠٠	٣,٠٠٠	٢,٦٥٢	١٢,١٠٠	-	٣,٥١٠	٧,٢٠٠	-
٢٣,٢٨٠	٢١,١٧٠	٨,٠٠٠	١,٦٨٠	٢,٧٦٠	-	١,١٦٢	-	٢,٥٢٠	٦٠٠
-	١,١٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٦,٦١٢	-	-	-	-	-	٧٠٠	١,٠٠٠	-
-	٣,٢٠٠	-	-	-	-	٧٠٠	٥,٤١٦	٧,٠٥٦	٨٠٠
١٤,٩٥٣	٤١,٢٩١	٥,٥٤٥	٢,٣٣٦	٦,٠٢٦	١,٠٠٣	-	١٤٣	١٣,٨٤٣	١٣,٨٤٣
٨,٤٢٤	٥,٥٤٦	١,٠٦٤	٨٨٧	١,٠٧	٣١٥	-	٣٤٥	٤٠٦	٢,١٧٤
٤,٤٠٨	٤,٧٣٢	٥٢٣	٤٨٥	٤٣٦	٥٢٤	-	٩٧٧	١,٢٩٩	٢٣٥
٥,٢٥٧	١١,٧٩٤	١,١٧٠	٧٠٤	٥٩١	٨٧٥	٢٢٤	٣,٩٩٢	٤,٠٨١	٣,٠٧٢
٣٤٧	٧٧٥	-	-	٢,٥٣٤	-	٧٧٥	-	-	-
-	٤٣,٨٣١	-	-	-	-	٣٤,٥٢٢	-	-	-
-	١,٠١,١٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠	٥,٥٦٨	١,٠١,١٠٠
٢,٦٧٠	١,٠٣,٨٧	-	٧٠٠	-	١٠٠	-	-	-	٣,٥٣٣
-	٢,٥٢٨	-	-	-	٦٠٣	١٧,٦٦٨	٢,٤٧٠	-	٢,٨٦٠
٣,٢٣٠	١٧,٢٧٥	١٧٣	-	١,٦٢٥	١,٢٨٠	٣,٢٥٥	١,٠٠٠	-	٧,٨٦٩
٢,٠٠٠	٣,٤٨٤	-	٨٣٤	-	١,٦٥٠	٢,٤٠٠	٤,٤٠٠	-	-
٧,١٨٢	٩,٦٠٠	-	-	-	١,٢٠٠	-	-	١,٦٠٠	-
٥٧٥	١,٤٤٦	-	-	-	٣٦٣	٢,٤٠٠	-	-	١,٠٨٣
-	٣٣٥	-	-	-	٢١٢	-	-	١٢٣	-
١٠٠	٥٦٦	-	-	-	٢١٢	-	-	٤١٦	-
٤,٨٢٥	٥,٤٧٦	-	-	١٩٧	٢٤٢	-	-	٦٦٦	٣,٩١٦
-	٤,٢٧٩	-	-	-	٧٥	١,٣٦٦	-	١٥٩	٢,٦٣٤
-	١٨٠	-	-	-	-	-	-	-	١٨٠
٦٨	١٥٦	-	-	-	-	-	١٥	-	٢٠
-	٢,١,١٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٥٤	-	-	-	-	-	-	٥٤	-
-	١,٣٣٥	-	-	-	-	-	-	-	١,٣٣٥
-	٤٠١	-	-	-	-	-	٦٠٠	-	٤٠١
٢,٥٠٠	١,١٠٠	-	٥٠٠	-	-	-	-	-	-
٣,٤٣٣	٧٠٢	-	٨٤	-	-	-	-	٦١٨	-

البيان
رواتب وأجور
أتعاب منسقين
أتعاب تدريب
دورات
تعميم بلن انخفاض سعر الصرف
أتعاب تدقيق
ضريبة
مواصلات
هاتف واترنت وفاكس
قرطاسيه
فنيو تويق لعاليات
إقامة
مبارمات
استثمار قاعة
مصاريف سفر
تقلات المغاركين
بروشور
إيجارات
كهرباه
مياه
تنظيفات
مطبوعات
إعلانات ودعوات
بريد
لواتد وصولات
مصرف فرق عملة
صحف ومجلات
تكلفة
أدوات مكتبية (كمبيوتر)
الصلحة الاكثر وتية
مترقات

٢٩,٩٢٠	٢,٥٢٩	٧٥	٢٠,٩١٥	٧٦,٠٤٤	٢٢,١٥٢	٦٧,٨٣٤	٣٥,٣٥١	٤٦,٨٥٤	٦٢,٠٨٨	١,٨٥٠	مصارييف مشاريع إدارية وعمومية
-	١,١١٨	-	٧٦	-	-	-	٦٠٤	٩٤٢	-	-	شعارات دورات ومشاريع
-	٢,٤٣١	-	-	-	-	-	١٠٠	٢,٠٨٧	-	-	إعلانات
-	١,٤٩٣	-	٣٤٤	-	-	-	-	١,٤٩٣	-	-	رعاية دروع مكافآت
-	٨٩٦	-	-	-	-	-	-	٨٩٦	-	-	ملصقات
-	١,٢٨٢	-	-	-	-	-	-	١,٢٨٢	-	-	لوحات إعلانية
-	٤٦٩	-	-	-	-	-	٧٩	٩١	-	-	مهدات للمشاركين
-	١,٠٣٨	-	٢٩٩	-	-	٩٦٩	-	-	-	-	أنعاب إدارية لمشروع يورو ميد
-	٦٤,٥٦٢	-	-	٦٩	-	-	-	-	-	-	دعم مساعدات اتصالية
-	١,٢٠٠	١,٢٠٠	-	٦٤,٥٦٢	-	-	-	-	-	-	طباعة وكتابة عروض
-	٩٩٧	-	-	-	-	-	-	٩٩٧	-	-	أعمال دهان
-	٤٦٤	-	-	٤٦٤	-	-	-	-	-	-	حفل اختتام مشاريع
١٢,٢٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رواتب المديرين الاجتماعيين
٣,٣٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تجهيزات مكتبة
١,٩٩٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مصارييف تنظيف
٥,٨٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مصارييف توزيع
١٩١,٠٩٤	٣٧٧,٤٥٨	١٠,٢٢٦	٢٠,٣٢٤	٧٦,٠٤٤	٢٢,١٥٢	٦٧,٨٣٤	٣٥,٣٥١	٤٦,٨٥٤	٦٢,٠٨٨		المجموع

المصاريف الإدارية والعمومية:

-٩

يتألف هذا البند مما يلي:

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
رواتب وأجور	١٦,٦٢٠	٢٣,٩١١
أتعاب مهنية	٢,٢٦٧	٢,٦١٨
ضيافة	٢٣٣	٨٢
تنقلات	٥٠١	٨٠٣
بريد وهاتف وانترنت	١,٠٤٥	١,٧٣٢
إيجارات	—	٥,٧٩٤
كهرباء ومياه	٥٤٧	١,٤٥٥
صيانة أجهزة وعامة	٩٤١	٣٠٣
مواد تنظيف	٧٢٢	١,١٨٣
إعلانات	١٥٩	٢٠٣
عمولات بنكية	٣٥٦	١٠٠
سفر	٣٠٠	—
تدفئة ومحروقات	—	٧٩٦
مجلات وصحف	١٥٣	٣٤٢
ترجمة	١٨	١١٥
خدمات ولوازم مكتبية وقرطاسيه	٢٩٦	٢,٧٥٩
تطوير وتصميم موقع الصفحة الالكترونية	٩١٩	١٠٠
كتابة عروض	—	٦٠٠
إجازات	٥٧٤	—
أخرى	١٦٩	٣٥٣
المجموع	٢٥,٨٢٠	٤٣,٢٤٩

الأرقام المقارنة:

-١٠

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتلاءم مع تصنيفها للسنة الحالية.